

No. 1,337—Mr. Epp—February 23

How many public servants have been relocated in jobs designated bilingual in provinces other than Quebec and what is the number of persons involved in each province?

No. 1,360—Mr. Haidasz—February 27

What was the total amount (a) spent annually on government advertising in newspapers printed in the non-official languages since 1968 (b) budgeted for similar advertising in the estimates for the fiscal year 1978-79?

No. 1,363—Mr. Murta—March 1

1. For each year since 1970 by (a) department (b) province, what was the total cost of government advertising campaigns?
2. Did the government conduct cost-benefit studies of such campaigns and, if so, what were the results?

No. 1,372—Mr. Orlikow—March 2

Did any employers enter into contracts with the Department of Employment and Immigration under the Canada Manpower Training Programme for the purpose of in-industry and on-the-job-training in the fiscal years (a) 1973-74 (b) 1974-75 (c) 1975-76 (d) 1976-77 (e) 1977-78 to date and, if so (i) what were their names (ii) what were the amounts spent in each case?

No. 1,374—Mr. Jones—March 3

1. What is the meaning of the government use of the term "European Canadian"?
2. What is the meaning of the government use of the term "North American Canadian"?

No. 1,383—Mr. Dionne (Kamouraska)—March 3—

Did the government give any travel grants to Canadian citizens invited to take part in conferences being held abroad in (a) 1975 (b) 1976 (c) 1977 and, if so, in what amount?

No. 1,386—Mr. Schumacher—March 3

1. During the fiscal year (a) 1975-76 (b) 1976-77 (c) 1977 to date, how many trips overseas have been made by Cabinet Ministers?
2. By year and Ministry, what was the (a) detination (b) purpose of each such trip?
3. By trip, by whom and in what capacity was each Minister accompanied?
4. By trip, what was the total cost involved?

No. 1,391—Mr. Hnatyshyn—March 6

Was the Canadian Wheat Board 30 million bushels behind its projected market commitments and were sixteen ships waiting to be loaded in west coast ports during the latter part of February, 1978 and, if so, what action is the government going to take to ensure that similar tie-ups do not occur in the future winter seasons?

N° 1337—M. Epp—23 février

Combien de fonctionnaires ont été mutés à des postes désignés bilingues dans des provinces autres que le Québec et combien de personnes ont été touchées par cette mesure dans chaque province?

N° 1360—M. Haidasz—27 février

Combien d'argent a été a) dépensé annuellement pour la publicité gouvernementale dans les journaux de langue non officielle depuis 1968, b) consacré à cette publicité, dans le budget de l'année financière 1978-1979?

N° 1363—M. Murta—1^{er} mars

1. Depuis 1970, quel a été, par a) ministère, b) province le coût annuel des campagnes publicitaires gouvernementales?
2. Le gouvernement a-t-il effectué des études coût-rendement sur ces campagnes et, le cas échéant, quels en ont été les résultats?

N° 1372—M. Orlikow—2 mars

Dans le cadre du Programme de formation de la main-d'oeuvre, des employeurs ont-ils passé des contrats avec le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, en vue d'assurer une formation en industrie et une formation sur le tas, au cours des années financières a) 1973-1974, b) 1974-1975, c) 1975-1976, d) 1976-1977, e) 1977-1978 à ce jour et, dans l'affirmative, quels étaient dans chaque cas (i) leurs noms (ii) les montants dépensés?

N° 1374—M. Jones—3 mars

1. Quelle est la signification du terme «Canadien européen» utilisé par le gouvernement?
2. Quelle est la signification du terme «Canadien nord-américain» utilisé par le gouvernement?

N° 1383—M. Dionne (Kamouraska)—3 mars—

Le gouvernement a-t-il accordé des subventions de voyage à des citoyens canadiens invités à participer à des conférences à l'étranger au cours des années a) 1975, b) 1976, c) 1977 et, dans l'affirmative, de quel montant?

N° 1386—M. Schumacher—3 mars

1. Au cours des années financières a) 1975-1976, b) 1976-1977, c) 1977 jusqu'à maintenant, combien de voyages outremer les ministres du Cabinet ont-ils effectués?
2. Pour chaque année et ministère, quels étaient a) la destination, b) le but de chaque voyage?
3. A chaque voyage, qui accompagnait le ministre et à quel titre?
4. Combien a coûté chaque voyage?

N° 1391—M. Hnatyshyn—6 mars

La Commission canadienne du blé a-t-elle accusé un retard de 30 millions de boisseaux par rapport à ses engagements commerciaux et seize navires attendaient-ils d'être chargés dans des ports de la côte ouest à la fin de février 1978 et, dans l'affirmative, quelles mesures le gouvernement compte-t-il